

March 2003

هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدةJOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: +39(06)57051 www.codexalimentarius.net Email: Codex@fao.org Facsimile: +39(06)5705 4593

برنامج الموصفات الغذائية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة السادسة والعشرون، مقر المنظمة، روما، 6/30 – 2003/7/7

جدول الأعمال المؤقت

القسم الأول: مقدمة

- 1 الموافقة على جدول أعمال الدورة وترتيباتها
- 2 تقرير رئيس الهيئة عن الدورات التاسعة والأربعين والخمسين والثانية والخمسين للجنة التنفيذية
- 3 تقارير لجان التنسيق الإقليمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

القسم الثاني: المسائل الإجرائية

- 4 التعديلات في دليل الإجراءات
 - (أ) التعديلات في اللائحة الداخلية
 - (ب) التعديلات الأخرى في دليل الإجراءات

القسم الثالث: موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة

- 5 مشروع الموصفات والنصوص ذات الصلة عند الخطوة 8 من الإجراءات (بما في ذلك الموصفات التي عرضت عند الخطوة 5 مع التوصية بإسقاط الخطوتين 6 و7 وتلك التي عرضت عند الخطوة 5 من الإجراءات العاجلة)
- 6 مشروع المعايير المقترحة والنصوص ذات الصلة بالخطوة 5

لدواي الاقتصاد طبع هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان: www.for.org

- 7 سحب أو إلغاء مواصفات الدستور الغذائي الحالية والنصوص ذات الصلة
- 8 الاقتراحات المتعلقة بوضع مواصفات جديدة ونصوص ذات الصلة

القسم الرابع: المسائل العامة المتعلقة بالسياسات

- 9 سياسات تحليل المخاطر في هيئة الدستور الغذائي
- 10 التقىيم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لهيئة الدستور الغذائي وللأنشطة الأخرى التي تتضطلع بها المنظمتان في مجال المواصفات الغذائية
- 11 حساب الأمانة المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لمشاركة البلدان النامية في إجراءات وضع المواصفات الغذائية
- 12 المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
- 13 المسائل الناشئة عن تقارير اللجان وأفرقة العمل التابعة لهيئة الدستور الغذائي

القسم الخامس: المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

- 14 المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية للفترة 2002–2003 والميزانية المقترحة للفترة 2004–2005
- 15 البرنامج الزمني المقترح لاجتماعات الدستور الغذائي في الفترة 2003–2005

القسم السادس: عمليات الانتخاب والتعيين

- 16 انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وأعضاء اللجنة التنفيذية
- 17 تعيين المنسقين الإقليميين
- 18 اختيار البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء هيئة الدستور الغذائي وأفرقة العمل

القسم السابع: المسائل الأخرى

- 19 ما يستجد من أعمال
- 20 الموافقة على التقرير

ملاحظات على جدول الأعمال المؤقت

ملاحظة عامة: أوصت اللجنة التنفيذية في دورتها الخمسين (روما، يونيو/حزيران 2002) بتعديل شكل جدول الأعمال المؤقت لدورات الهيئة، بحيث تعطى الأولوية لإدارة المواقف، لا سيما لدراسة المواقف والموافقة عليها. كما أوصت اللجنة التنفيذية بتمديد فترة انعقاد الدورات إلى سبعة أيام عمل كي يتسعى الانتهاء من كافة بنود جدول الأعمال. ويراعي جدول الأعمال المؤقت الحالي تلك القرارات. ويوصى بإتباع البنود بالترتيب الذي وردت فيه باستثناء البند 16 من جدول الأعمال حيث تبدأ العملية الانتخابية فيه في اليوم الأول من الدورة وتستمر طيلة الأسبوع الأول.

القسم الأول: مقدمة (البنود 1-3)

عملاً بالمادة الخامسة-2 من اللائحة الداخلية، تكون الموافقة على البند الأول من جدول الأعمال. وعملاً بالمادة الثالثة-5 من اللائحة الداخلية، تقدم اللجنة التنفيذية تقريراً إلى الهيئة عن دورات اللجنة التنفيذية التي عقدت منذ انتهاء الدورة العادية السابقة للهيئة. وقد وافقت الهيئة في دورتها الثالثة والعشرين (روما، 1999) على أن ترفع أيضاً دورات لجان التنسيق الإقليمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (الدستور الغذائي) تقارير إلى الهيئة.

القسم الثاني: المسائل الإجرائية (البند 4)

يرجى من الهيئة أن تبحث التعديلات في اللائحة الداخلية التي أحالتها إليها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة. وتشكل غالبية أعضاء الهيئة النصاب القانوني للموافقة على التعديلات في اللائحة الداخلية ولا تتم الموافقة على هذه التعديلات إلا بأغلبية ثلثي الأصوات المدى بها (المادتان الرابعة-6 والثالثة عشرة-1).¹ وتصبح هذه التعديلات نافذة فور إقرارها من جانب المديرين العاميين لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (المادة الثالثة عشرة-1). كما يرجى من الهيئة أن تنظر في التعديلات الأخرى في دليل الإجراءات التي أحالتها إليها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة. والنصاب القانوني اللازم لهذه التعديلات هو نفسه المطلوب للأعمال الأخرى (المادة الرابعة-6). وتصبح التعديلات نافذة فور الموافقة على تقرير الدورة الحالية للهيئة.

القسم الثالث: مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البنود 5-8)

يرجى من الهيئة أن تنظر في مشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة التي أحيلت إليها كي تقرّها لجان الدستور الغذائي الفرعية وأفرقة المهام؛ وهي تشمل المشاريع التي عرضت عند الخطوة 8 من الإجراءات الموحدة لوضع

¹ تضم الهيئة حالياً 168 بلداً عضواً، فيكون النصاب القانوني وبالتالي 85 عضواً.

مواصفات الدستور الغذائي ومشاريع الموصفات التي عرضت عند الخطوة 5 مع التوصية بإسقاط الخطوتين 6 و7 ومشاريع الموصفات التي عرضت عند الخطوة 5 من الإجراءات العاجلة. كما يرجى من الهيئة التأكيد على سحب أو إلغاء مواصفات الدستور الغذائي الحالية والنصوص ذات الصلة، بناء على توصية لجان الدستور الغذائي وأفرقة المهام. ويرجى منها كذلك الموافقة على الاقتراحات المتعلقة بوضع مواصفات جديدة ونحوها ذات الصلة (بما في ذلك تعديل النصوص الموجودة أو مراجعتها).

القسم الرابع: المسائل العامة والمتعلقة بالسياسات (البنود 9-13)

أطلقت الهيئة في دورتها الثانية والعشرين (جنيف، 1997) خطة عمل لتحليل المخاطر تقضي، من بين أمور أخرى، بوضع مبادئ عامة لتحليل المخاطر ومنهجيات محددة لتحليل المخاطر في إطار الدستور الغذائي². ويرجى من الهيئة أن تنظر في الاقتراحات التي أحالتها إليها اللجنة المعنية بالمبادئ العامة ولجان الدستور الغذائي ذات الصلة، لإدراجها ضمن دليل الإجراءات.

وفي سياق إبداء الرأي بشأن تقرير التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لهيئة الدستور الغذائي وللأنشطة الأخرى التي تتطلع بها المنظمتان في مجال الموصفات الغذائية، وافقت الهيئة في دورتها الخامسة والعشرين (الاستثنائية) على وجوب أن تقدم الأمانة مجموعة أوراق تستند إلى ملاحظات الأعضاء والمنظمات الدولية المهتمة، تتضمن استراتيجيات وخيارات لتنفيذ بعض التوصيات الواردة في تقرير التقييم. وطلبت الهيئة في نفس الدورة إبقاءها على إطلاع على التقدم المحرز والعمليات المتعلقة بحساب الأمانة لمشاركة البلدان النامية في إجراءات وضع الموصفات الغذائية.

وسيرجي من الهيئة أيضاً دراسة المسائل المحالة إليها من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أو لجان الدستور الغذائي الفرعية وأفرقة المهام.

القسم الخامس: المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية (البندان 14-15)

يعد المديران العامان لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تقديرًا للنفقات استناداً إلى برنامج العمل المقترن للهيئة وأجهزتها الفرعية، مصحوباً بمعلومات عن النفقات خلال الفترة المالية السابقة. على أن يدرج التقدير، بعد إدخال التعديلات التي يراها المديران العامان مناسبة على ضوء توصيات الهيئة، في الميزانية العادية لكل من المنظمتين تمهيداً لإقرارها من جانب الأجهزة الرئيسية المعنية (المادة الحادية عشرة-1). ويتعين على الهيئة أيضاً إقرار البرنامج الزمني المقترن لاجتماعات الدستور الغذائي في فترة السنتين المقبلة.

² تقرير الدورة الثانية والعشرين لهيئة الدستور الغذائي، الفقرات 162-164 من الوثيقة ALINORM 97/37.

القسم السادس: عمليات الانتخاب والتعيين (البنود 16-18)

تُرعى المادتان الثانية-1 والثالثة 1 عملية انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وانتخاب الأعضاء في اللجنة التنفيذية على أساس الموقع الجغرافي. ويَتَّبع جدول زمني محدد للعمليات الانتخابية كونها تجري على مراحل. وتعين الهيئة المنسقين الإقليميين بمقتضى المادة الثانية-4(أ) و(ب). وترد في الوثيقة ALINORM 03/26/2 ملاحظات تفسيرية مفصلة بشأن عملية الانتخاب والتصويت.

وبمقتضى المادة التاسعة-10 من اللائحة الداخلية، على الهيئة أن تختار أيضاً البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء لجان الدستور الغذائي وأفرقة المهام ("البلدان المضيفة").

القسم السابع: المسائل الأخرى (20-19)

بمقتضى المادة الخامسة-5 من اللائحة الداخلية، يجوز لأي عضو في الهيئة وللمديرين العامين لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بعد إرسال جدول الأعمال المؤقت، اقتراح إدراج بنود محددة على جدول الأعمال بشأن أية مسائل ذات طابع عاجل.

وبمقتضى المادة الثامنة-1 من اللائحة الداخلية للهيئة وتبعاً لما درجت عليه العادة، تقر الهيئة تقرير الدورة السادسة والعشرين استناداً إلى مشروع التقرير المقدم إليها من الأمانة.

جدول الأعمال المؤقت

اليوم	البنود
الاثنين، 30 يونيو/حزيران	16، 5-1
الثلاثاء، 1 يوليو/تموز	5 (تابع)، 6
الأربعاء، 2 يوليو/تموز	9، 10
الخميس، 3 يوليو/تموز	11-13
الجمعة، 4 يوليو/تموز	14-15
السبت، 5 يوليو/تموز	17-19
الاثنين، 7 يوليو/تموز	20 (الموافقة على التقارير)